

Hong, Nadtya

From: Iván Esteban Honorato Vidal <ivan.honorato@sma.gob.cl>
Sent: Friday, July 22, 2016 8:54 AM
To: Hong, Nadtya; Sadoff, Natasha K; Jones, Davis
Cc: Maria Paula Franco Cadena; David Silva Johnson; Paola Jara Martin
Subject: RV: Invitación Seminario Internacional fiscalización Chile

Estimados;

Por favor considerar la incorporación de Leonardo Bayona, en le comitiva de ANLA, ya que presentará en el módulo 3 del seminario, presentando la plataforma "Vital".

Desde ya, muchas gracias.



Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile
www.sma.gob.cl

De: Maria Paula Franco Cadena [mailto:MFranco@anla.gov.co]

Enviado el: jueves, 21 de julio de 2016 18:30

Para: Iván Esteban Honorato Vidal

CC: David Silva Johnson; Paola Jara Martin; Beatriz Amanda Gonzalez Franco (ANLA); Claudia Lorena Lopez Salazar (ANLA); Tania Alexandra Torres Rodriguez (ANLA); Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov); Paola Jara Martin; sadoffn@battelle.org; Leonardo Bayona Rodríguez (ANLA)

Asunto: RE: Invitación Seminario Internacional fiscalización Chile

Buenas tardes Iván Esteban,

De acuerdo con nuestra conversación telefónica y en atención al interés manifestado sobre las herramientas de reporte electrónico que manejamos las autoridades ambientales en Colombia, te confirmo que en el seminario participaremos con 3 colaboradores así:

1. Las abogadas **Claudia Lorena López Salazar** y **Tania Alexandra Torres Rodríguez** presentarán la metodología de tasación de multas en Colombia, relacionada con el módulo 4 de experiencias en sancionatorios.
2. El profesional **Leonardo Bayona Rodríguez**, administrador funcional del Área de Tecnología que presentará la aplicación VITAL (ventanilla integral de trámites ambientales en línea) y la plataforma SILA (Sistema de Información de Licencias Ambientales), relacionadas con el módulo 3 de reportes electrónicos.

Atentamente,

María Paula Franco Cadena
Profesional agendas y convenios / Contratista
Ing. química MSc Ing. ambiental
Autoridad Nacional de Licencias Ambientales
mfranco@anla.gov.co
Calle 35 # 7-25, piso 4 Edificio Caxdac
Código Postal: 11711
Teléfono: 57 (1) 2540111 Ext. 2050
Bogotá, Colombia
www.anla.gov.co



De: Iván Esteban Honorato Vidal [<mailto:ivan.honorato@sma.gob.cl>]

Enviado el: martes, 19 de julio de 2016 03:27 p.m.

Para: Maria Paula Franco Cadena <MFranco@anla.gov.co>

CC: David Silva Johnson <david.silva@sma.gob.cl>; Paola Jara Martin <paola.jara@sma.gob.cl>; Beatriz Amanda Gonzalez Franco (ANLA) <bgonzalez@anla.gov.co>; Claudia Lorena Lopez Salazar (ANLA) <cllopez@anla.gov.co>; Tania Alexandra Torres Rodriguez (ANLA) <TTorres@anla.gov.co>; Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov) <Hong.Nadtya@epa.gov>; Paola Jara Martin <paola.jara@sma.gob.cl>

Asunto: RE: Invitación Seminario Internacional fiscalización

María Paula,

Junto con saludarte, te escribo para comentar que durante estos días profesionales de la US EPA, se comunicaran con ustedes para gestionar el tema de los pasajes y estadía. Se comunicará con ustedes Natasha Sadoff sadoffn@battelle.org, que apoya a la US EPA en la gestión de compras de pasajes y estadías. También Nadtya Hong, de la US EPA, estará vinculada a los correos, por lo cual la copio.

Adicionalmente, te quería consultar si existe la posibilidad de que las personas que asisten al taller, puedan realizar alguna presentación en el marco de los temas que comprende el seminario. Si quieren podríamos comunicarnos vía SKYPE, para precisar los alcances. En relación a lo anterior, quedamos atentos.

Saludos cordiales



Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile
www.sma.gob.cl

De: Maria Paula Franco Cadena [<mailto:MFranco@anla.gov.co>]

Enviado el: miércoles, 13 de julio de 2016 17:32

Para: Iván Esteban Honorato Vidal

CC: David Silva Johnson; Paola Jara Martin; Beatriz Amanda Gonzalez Franco (ANLA); Claudia Lorena Lopez Salazar (ANLA); Tania Alexandra Torres Rodriguez (ANLA)

Asunto: RE: Invitación Seminario Internacional fiscalización

Buenas tardes Iván Esteban,

A la fecha tenemos dos representantes para participar en el seminario:

- La funcionaria Claudia Lorena López Salazar, jefe de la Oficina Asesora Jurídica de la ANLA en donde se asesora, orienta y presta el apoyo jurídico requerido por la ANLA para la consecución de los objetivos institucionales.
- La contratista Tania Alexandra Torres Rodríguez, abogada especialista en procesos sancionatorios ambientales de la Oficina Asesora Jurídica.

Aún no tenemos la autorización del Ministro de Ambiente y la Presidencia de la República de Colombia para la comisión de la Dra. Claudia Lorena López, por lo cual les pedimos encarecidamente el favor que para ella no hagan compra inmediata del fiquete, sino que se genere una reserva. Esperamos recibir la decisión sobre la autorización de viaje para funcionaria antes del 21 de julio.

Para el caso de la contratista Tania Alexandra Torres, puede hacerse la compra ya que no requiere de la autorización mencionada anteriormente.

Estaré enviandote copia de los pasaportes de la Dra. Lopez y Tania Alexandra mañana 14 de julio. Agradezco mucho tu gestión y colaboración.

Atentamente,

María Paula Franco Cadena
Profesional agendas y convenios / Contratista
Ing. química MSc Ing. ambiental
Autoridad Nacional de Licencias Ambientales
mfranco@anla.gov.co
Calle 35 # 7-25, piso 4 Edificio Caxdac
Código Postal: 11711
Teléfono: 57 (1) 2540111 Ext. 2050
Bogotá, Colombia
www.anla.gov.co



De: Iván Esteban Honorato Vidal [<mailto:ivan.honorato@sma.gob.cl>]

Enviado el: lunes, 11 de julio de 2016 09:15 a.m.

Para: Maria Paula Franco Cadena <MFranco@anla.gov.co>

CC: David Silva Johnson <david.silva@sma.gob.cl>; Paola Jara Martin <paola.jara@sma.gob.cl>; Beatriz Amanda Gonzalez Franco (ANLA) <bgonzalez@anla.gov.co>; Laura Cristina Amaranta Medina Carrillo <LAmaranta@anla.gov.co>

Asunto: RE: Invitación Seminario Internacional fiscalización

Estimada Maria Paula,

Junto con saludarte, escribo para consultar si han podido designar los profesionales que asistirán al Seminario Internacional, ya que tenemos hasta el miércoles 13 de julio para confirmar los nombres de los profesionales a US EPA.

Luego de eso, ellos se colocaran en contacto con los profesionales invitados para la gestión de los pasajes.

Saludos cordiales y quedamos atentos.



Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile

De: Maria Paula Franco Cadena [<mailto:MFranco@anla.gov.co>]

Enviado el: viernes, 01 de julio de 2016 10:06

Para: Iván Esteban Honorato Vidal

CC: David Silva Johnson; Paola Jara Martin; Beatriz Amanda Gonzalez Franco (ANLA); Laura Cristina Amaranta Medina Carrillo

Asunto: RE: Invitación Seminario Internacional fiscalización

Cordial saludo Iván Esteban,

Confirmamos la recepción de la invitación y agradecemos la gestión realizada para obtener la financiación de US EPA. Nos permitimos informarte que estamos revisando los perfiles de nuestros profesionales para que participen 3 funcionarios de la entidad, así que antes del 13 de julio te confirmaremos los nombres y si realizaremos alguna ponencia.

Atentamente,

María Paula Franco Cadena
Profesional agendas y convenios / Contratista
Ing. química MSc Ing. ambiental
Autoridad Nacional de Licencias Ambientales
mfranco@anla.gov.co
Calle 35 # 7-25, piso 4 Edificio Caxdac
Código Postal: 11711
Teléfono: 57 (1) 2540111 Ext. 2050
Bogotá, Colombia
www.anla.gov.co



e: Iván Esteban Honorato Vidal [<mailto:ivan.honorato@sma.gob.cl>]

Enviado el: viernes, 01 de julio de 2016 07:36 a.m.

Para: Autoridad Nacional de Licencias Ambientales (ANLA) <licencias@anla.gov.co>; Maria Paula Franco Cadena <MFranco@anla.gov.co>

CC: David Silva Johnson <david.silva@sma.gob.cl>; Paola Jara Martin <paola.jara@sma.gob.cl>

Asunto: RV: Invitación Seminario Internacional

Estimados,

Junto con saludarlos, escribo para consultar si han podido revisar la invitación, y para comentar que hemos conversado con US EPA, y existe la posibilidad de financiar la asistencia de 5 funcionarios de ANLA.

Tenemos hasta el 13 de julio, para que nos indiquen los nombres de los participantes.

Saludos cordiales y quedamos atentos.



Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile
www.sma.gob.cl

De: Iván Esteban Honorato Vidal

Enviado el: viernes, 24 de junio de 2016 16:18

Para: licencias@anla.gov.co; Maria Paula Franco Cadena (ANLA); lamaranta@anla.gov.co; firegui@anla.gov.co

CC: David Silva Johnson; Juan Eduardo Johnson Vidal; Paola Jara Martin

Asunto: Invitación Seminario Internacional

Estimados

Junto con saludarlos, en el marco del trabajo que hemos desarrollado como REDSUFICA, remito a ustedes la carta de invitación enviada por el Superintendente del Medio Ambiente, Sr. Cristian Franz T., a Fernando Iregui, para invitarlos a participar en el **Seminario Internacional: Nuevos enfoques de la Fiscalización Ambiental**, el cual se llevará a cabo los **días 9 y 10 de agosto de 2016, en la ciudad de Santiago, Chile.**

La actividad tendrá por objeto, generar una instancia de trabajo entre funcionarios de los organismos que componen la Red Nacional de Fiscalización Ambiental de Chile, funcionarios de organismos de la REDSUFICA y otras entidades internacionales, para compartir experiencias, desarrollos tecnológicos, metodologías y resultados obtenidos en los últimos años que se enmarquen en el levantamiento de evidencia para el fortalecimiento de los procesos de fiscalización ambiental. La actividad a desarrollar, se enmarcará en la nueva línea de gestión ambiental, conocida a nivel mundial como "Next Generation Compliance", la cuál ha sido impulsada por organizaciones como International Network for Environmental Compliance and Enforcement (INECE) y Environmental Protection Agency de Estados Unidos (US-EPA).

Es de gran interés de la Superintendencia del Medio Ambiente, contar con la participación de profesionales de vuestra organización que pudiesen exponer en alguno de los módulos planteados, de acuerdo a sus expertis y avances en materias de fiscalización ambiental. Adjunto encontrará el programa del seminario con el detalle de las metodologías, y temáticas a abordar.

Si no fuese de su interés participar como expositores, nos halagará de igual manera su participación en el seminario, a modo de fortalecer las discusiones grupales y el intercambio de experiencias entre pares. En ambos casos, rogamos manifestar vuestro interés de participación hasta el 21 de julio.

Mencionar que estamos gestionado a través de la US EPA, el apoyo para realizar traslados. Dichos antecedentes, serán informados durante las próximas semanas.

Esperando poder contar con vuestra presencia.

Saludos cordiales y quedamos atentos.



Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830

AVISO LEGAL: Este correo electrónico contiene información confidencial de la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. Si Usted no es el destinatario, le informamos que no podrá usar, retener, imprimir, copiar, distribuir o hacer público su contenido, de hacerlo podría tener consecuencias legales como las contenidas en la Ley 1273 del 5 de Enero de 2009 y todas las que le apliquen. Si ha recibido este correo por error, por favor infórme al remitente y luego bórralo. Si usted es el destinatario, le solicitamos mantener reserva sobre el contenido, los datos o información de contacto del remitente y en general sobre la información de este documento y/o archivos adjuntos, a no ser que exista una autorización explícita. LEGAL NOTICE: This e-mail transmission contains confidential information la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. If you are not the intended recipient, you should not use, hold, print, copy, distribute or make public its content, on the contrary it could have legal repercussions as contained in Law 1273 of 5 January 2009 and all that apply .If you have received this e-mail transmission in error, Please inform the sender and then delete it. If you are the intended recipient, we ask you not to make public the content, the data or contact information of the sender and in general the information of this document or attached file, unless a written authorization exists.

AVISO LEGAL: Este correo electrónico contiene información confidencial de la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. Si Usted no es el destinatario, le informamos que no podrá usar, retener, imprimir, copiar, distribuir o hacer público su contenido, de hacerlo podría tener consecuencias legales como las contenidas en la Ley 1273 del 5 de Enero de 2009 y todas las que le apliquen. Si ha recibido este correo por error, por favor infórme al remitente y luego bórralo. Si usted es el destinatario, le solicitamos mantener reserva sobre el contenido, los datos o información de contacto del remitente y en general sobre la información de este documento y/o archivos adjuntos, a no ser que exista una autorización explícita. LEGAL NOTICE: This e-mail transmission contains confidential information la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. If you are not the intended recipient, you should not use, hold, print, copy, distribute or make public its content, on the contrary it could have legal repercussions as contained in Law 1273 of 5 January 2009 and all that apply .If you have received this e-mail transmission in error, Please inform the sender and then delete it. If you are the intended recipient, we ask you not to make public the content, the data or contact information of the sender and in general the information of this document or attached file, unless a written authorization exists.

AVISO LEGAL: Este correo electrónico contiene información confidencial de la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. Si Usted no es el destinatario, le informamos que no podrá usar, retener, imprimir, copiar, distribuir o hacer público su contenido, de hacerlo podría tener consecuencias legales como las contenidas en la Ley 1273 del 5 de Enero de 2009 y todas las que le apliquen. Si ha recibido este correo por error, por favor infórme al remitente y luego bórralo. Si usted es el destinatario, le solicitamos mantener reserva sobre el contenido, los datos o información de contacto del remitente y en general sobre la información de este documento y/o archivos adjuntos, a no ser que exista una autorización explícita. LEGAL NOTICE: This e-mail transmission contains confidential information la Autoridad Nacional de Licencias Ambientales - ANLA. If you are not the intended recipient, you should not use, hold, print, copy, distribute or make public its content, on the contrary it could have legal repercussions as contained in Law 1273 of 5 January 2009 and all that apply .If you have received this e-mail transmission in error, Please inform the sender and then delete it. If you are the intended recipient, we ask you not to make public the content, the data or contact information of the sender and in general the information of this document or attached file, unless a written authorization exists.